

**NORSK SPANIEL KLUB**  
**avd. Telemark's**  
**29. ordinære**  
**årsmøte**  
**26. februar 2014**

**Sportellet, Moflatvegen 59, Skien**

**MØTET STARTER KL 18.00**



**OBS!** Pga. servering, ønsker styret at medlemmer som ønsker å delta på årsmøtet, melder fra innen 19.02.2014 til [spaniel.telemark@klubb.nkk.no](mailto:spaniel.telemark@klubb.nkk.no)  
Stemmeberettigede må ha betalt medlemsavgift for inneværende år.  
**Husk skrive ut og ta med saksdokumentene til møtet!**

**Telemark, den 12.02.2014**

# KONSTITUERING

- 1 Valg av møteleder
- 2 Valg av 2 personer til å føre protokollen
- 3 Valg av tellekorps
- 4 Valg av 2 personer til å undertegne protokollen
- 5 Behandling av, og innstilling vedrørende godkjenning av de frammøtte medlemmer
- 6 Godkjenning av innkalling
- 7 Godkjenning av saksliste

# SAKSLISTE (inkl. innholdsoversikt for Årsberetningen)

|          |  |  |
|----------|--|--|
| <b>1</b> | <b>Styrets årsberetning 2013.....</b>                      | <b>4</b>                                   |
|          | 1.1 Avdelingens tillitsvalgte og funksjonsfordelinger..... | 4  |
|          | 1.2 Styrets arbeidsform.....                               | 4  |
|          | 1.3 Representasjon .....                                   | 4  |
|          | 1.4 Utstillingskomiteen .....                              | 5  |
|          | 1.5 Jaktkomiteen.....                                      | 5  |
|          | 1.6 Lydighet.....  | 5  |
|          | 1.7 Agility .....  | 5  |
|          | 1.8 Området og dugnader.....                               | 5  |
|          | 1.9 Kafeteriakomiteen.....                                 | 5  |
|          | 1.10 Årets - konkurransene.....                            | 5  |
|          | 1.11 Face Book (FB) .....                                  | 5  |
|          | 1.12 Web-siden .....                                       | 5  |
|          | 1.13 Ungdom i avdelingen.....                              | 5  |
|          | 1.14 Medlemsmøter .....                                    | 6  |
|          | 1.15 Økonomi .....   | 6  |
|          | 1.16 Medlemstall .....                                     | 6  |
| <b>2</b> | <b>Komiteer og utvalg.....</b>                             | <b>6</b>                                   |
|          | 2.1 Årsrapport utstillingskomiteen (UK).....               | 6  |
|          | 2.2 Årsrapport jaktkomiteen (JK).....                      | 6  |
|          | 2.3 Årsrapport agilitygruppa (AG) .....                    | 7  |
|          | 2.4 Årsrapport lydighetsgruppa (LP).....                   | 9  |
|          | 2.5 Årsrapport områdekontakt.....                          | 9  |
| <b>3</b> | <b>Regnskap .....</b>                                      | <b>9</b>                                   |
|          | 3.1 Regnskap og balanse .....                              | 10   |
|          | 3.2 Revisors beretning .....                               | 10   |
|          | 3.3 Resultatregnskap .....                                 | <i>Feil! Bokmerke er ikke definert.</i> 11 |

|   |   |
|---|---|
| 3.4 Balanse .....   | 13                                      |
| 3.5 Eiendeler som ikke er balanseført .....                           | 14                                      |
| <b>4. Saker forelagt av styret, komiteer, utvalg, medlemmer .....</b> | <b>14</b>                               |
| 4.1 Innjømmet forslag.....  | 14                                      |
| Overdragelse av leieavtale, subsidiært oppsigelse av leieavtale.....  | <i>Feil! Bokmerke er ikke definert.</i> |
| <b>5 Budsjett.....</b>  | <b>17</b>                               |
| Budsjettet 2014:.....   | 17                                      |
| <b>Budsjett - .....</b>   | <i>Feil! Bokmerke er ikke definert.</i> |
| <b>6 Valg .....</b>   | <b>18</b>                               |
| <b>6.1 Valgkomiteens innstilling .....</b>                            | <b>18</b>                               |

# 1 Styrets årsberetning 2013

## 1.1 Avdelingens tillitsvalgte og funksjonsfordelinger

| <b>Styret</b>                                 | <b>Valgt 27.02.2013</b>  |
|---|--|
| Leder   | Elisabeth Ufs Thoresen   |
| Nestleder                                     | Svein Clausen  |
| Styremedlem                                   | Anne Lise Nystrand   |
| Styremedlem                                   | Willy Sjøstrøm   |
| Styremedlem                                   | Trond Johnsen  |
| 1. varamedlem                                 | Sabiene Kristoffersen  |
| 2. varamedlem                                 | June Olsen   |
| <b>Komiteer og funksjoner</b>                 |  |
| Regnskapsfører                                | Sabiene Kristoffersen  |
| Revisor                                       | Lena Nord  |
| Revisor                                       | Line M. Clausen  |
| Valgkomité                                    | Gitte Lunde (leder)<br>Magnar D.F. Hansen<br>Vigdis Fredriksen                                 |
| Valgkomité, vara                              | Hilde Kristin Stag   |
| Utstillingskomité                             | Britt Inger Sjøstrøm (leder), Gitte Lunde, Line Clausen og Marita Kristoffersen, Elisabeth Ufs |
| Jaktkomité                                    | Charles Welfler (leder), Rune Andersen<br>Snorre Aslaksen, June Olsen og Gitte Lunde           |
| Områdeansvarlig                               | Trond Johnsen  |
| NSKs avd. Telemarks repr. på RS               | Elisabeth Ufs Thoresen, Willy Sjøstrøm, Svein Clausen  |
| NSKs avd. Telemarks repr. NKK Region Telemark | Elisabeth Ufs Thoresen, Svein Clausen  |
| Klubbadresse og arkiv                         | Elisabeth Ufs Thoresen   |
| Medlemsregister                               | Elisabeth Ufs Thoresen   |
| Webmaster                                     | Hans Arne Paulsen  |
| Face Book, Adminstrasjon                      | Elisabeth Ufs Thoresen   |
| Våre Spaniels, Kontaktperson                  | Line Clausen   |

## 1.2 Styrets arbeidsform

Styret har hatt 8 styremøter, 2 møter med komitélederne. Det har også vært noe telefonisk kontakt mellom medlemmer i styret. Styret har ivaretatt enkel saksbehandling gjennom telefon- og e-post kontakt. Møter er blitt avholdt i Spanielbua og på omgang hos styremedlemmene..

Svein Clausen har vært sekretær mens Elisabeth Ufs Thoresen har ivaretatt klubbens adresse.

## 1.3 Representasjon

Avd. Telemark har deltatt på NSK's representantskapsmøte (RS) med Elisabeth Ufs Thoresen, Willy Sjøstrøm og Svein Clausen.

Avd. Telemark har videre deltatt på NKK region Telemarks's årsmøte med Elisabeth Ufs Thoresen og Svein Clausen.

Ragnhild og Snorre Aslaksen representerte avd. Telemark på Sparebank 1's gavest

Willy Sjøstrøm og agilitygruppa deltok på Hundens dag i regi av Norsk Kennel Klub på Herkules.

#### **1.4 Utstillingskomiteen**

Utstillingskomiteen har bestått av Britt Inger Sjøstrøm, (leder), Gitte Lunde, Marita Kristoffersen, Elisabeth Ufs og Line Clausen. Det er avholdt 2 utstillinger med valpeshow. (Se detaljer i komiteens egen rapport)

#### **1.5 Jaktkomiteen**

Jaktkomiteen (JK) har bestått av Charles Welfler (leder), Snorre Aslaksen, Rune Andersen, June Olsen og Gitte Lunde. (Se detaljer i komiteens egen rapport)

#### **1.6 Lydighet**

Lydighetsgruppa har bestått av Gitte Lunde, (leder), og Vibeke Andersen. (Se detaljer i komiteens egen rapport)

#### **1.7 Agility**

Agilitygruppa har hatt Vibeke Andersen som leder. (Se detaljer i komiteens egen rapport)

#### **1.8 Området og dugnader**

Trond Johnsen har vært ansvarlig for Spanielbua og dugnader. Det er gjennomført flere dugnader i 2013, men det trengs fortsatt en større innsats for å være representativt. Vann lekkasjen i taket er ikke reparert – prisoverslag har vist seg vanskelig å innhente. Ute områdene gror til. Ugress er forsøkt bekjempet. (Se egen rapport)

#### **1.9 Kafeteriakomiteen**

Kafeteriakomiteen har i 2013 bestått av Willy Sjøstrøm, leder, Vigdis Fredriksen, Anne Lise Nystrand og Anund Nystrand, Vi har i år deltatt på 2 hundeutstillinger, flere agility kurs og Jaktanleggskurs samt jaktanleggsprøve i Kilebygda. Det ble også arrangert en sommeravslutning med grill. Kafeteriakomiteen jobber god i sammen og er ikke vanskelig å be hvis det er noen som skal ha kurs og lignende.

#### **1.10 Årets - konkurransene**

Premieutdeling til konkurransene: *Årets Mestvinnende Utstillingsspaniel*, (m/Rasevinnere og *Beste Veteran*), *Årets Allsidighetsspaniel*, samt *Årets Brukshund* i avdelingen finner sted på årsmøtet.

Statutter, poengtabeller og skjema for konkurransene er lagt på avdelingens websider.

#### **1.11 Face Book (FB)**

Vi har fulgt HS' anbefalinger, og FB fungerer nå som en info kanal med korte beskjeder og link til utfyllende tekst på klubbens websider.

#### **1.12 Web-siden**

Webmaster er Hans Arne Paulsen

Han har hatt ansvaret og oppdatert avdelingens web sider.

#### **1.13 Ungdom i avdelingen**

Det er en kjensgjerning at yngre folk også blir eldre. Derfor er det få ungdommer u/18 år i avdelingen i dag. Å legge aktiviteter til rette for disse har vært en umulig oppgave, utover å sponse de med gunstig deltakeravgift på våre tradisjonelle aktiviteter og tilby mulighet for å søke refusjon på det samme.

### 1.14 Medlemsmøter

Det er avholdt 1 medlemsmøte i 2013. Det var Knut Framstad fra Jaktkomiteen som foreleste om de nye reglene og generelt om jakt med Spaniels.

### 1.15 Økonomi

De siste inntektene fra bingospill kom inn på konto i februar 2013. Vedlikeholdsavgiften som styret innførte for høstsesongen medførte at 27 husstander innbetalte kroner 6.750,-

Regnskapsåret 2013 er avsluttet med ett underskudd på 27.937,13 etter avskrivninger.

Eiendeler er balanseført med 46.712,84

Regnskapet behandles som separat sak.

### 1.16 Medlemstall

Medlemstallet er redusert fra 212 i 2012 til 176 i 2013. Det vil dog ikke være en overraskelse om vi fremover vil se ytterligere nedgang i medlemstall, sett i lys av de relativt lave registreringstallene for rasene.

Medlemstallet gjenspeiler ikke avdelingen inntekter, da medlemskontingenten tilfaller NKK og NSK's Hovedstyre (HS) i sin helhet.

## 2 Komiteer og utvalg

### 2.1 Årsrapport utstillingskomiteen (UK)

Utstillingskomiteen har bestått av

Britt Inger Sjøstrøm.

Line Clausen,

Gitte Lunde .

Marita Kristoffersen.

Avdelingen har i 2013 avholdt 2 utstillinger, begge i Grasmyrhallen Stathelle.

2. februar var det 45 påmeldte hunder for dommer Johan Juslin fra Finland.

Best in Show gikk til Engelsk Springer Spaniel Ursa Major's Mustang Sally, eier Vibeke Gundersen. Hun fikk også

Best in Show valp med Ursa Major's Ursa Major's Satelite

Best in Show veteran ble Welsh Springer Spaniel Sallebacks Takes Two To Tango, eier Line og Svein Clausen

21.september avholdt vi høstens utstilling med 72 påmeldte hunder.

Dommer var Elena Adamovkaya fra Russland som også dømte for aller første gang i Norge.

Best i Show denne gangen ble Clumber Spaniel Libell's Crazy Diamond, eier Britt IngerSjøstrøm

og AnitaSjøstrøm Andersen,. Bis valp bel også en Clumber Spaniel, Clumbraise Rosanna, eier Gitte Lunde og

Hans Arne Paulsen. Bis veteran denne gangen ble Engels Springer Spaniel Westaway Into The Mystic.. Vi i

utstillingskomiteen retter en stor takk til alle som var med og hjalp til for å gjøre dette til en vellykket dag. Stor takk også til alle som sponset oss med gavepremier.

Vi har i ettertid fått mange hyggelige tilbakemeldinger for vel gjennomført arrangement fra både dommere, ringpersonell og utstillere

*Britt Inger Sjøstrøm*

### 2.2 Årsrapport jaktkomiteen (JK)

Jaktkomiteen har bestått av: Charles Welfler, June Olsen, Rune Andersen, Gitt Lunde og Snorre Aslaksen. (Gitte Lunde tiltrådte underveis, og June overtok lederansvaret fra høsten)

## **Jaktprøver**

### *JAL/Jakt*

Det er i 2013 avholdt 1 JAL og 1 Apportprøve. Det deltok 5 hunder på JAL og 6 hunder på apportprøven. Begge prøvene ble avholdt i Kilebygda i Skien, og dommer var Tor Magne Gramstad fra Rogaland.

### *Ettersøk*

Det er avviklet 1 ordinær blodsporprøve, 1 bevegelig blod- og 1 bevegelig fersksporprøve. Alle ettersøksprøvene er avviklet på Svindland i Bamble. 4 hunder deltok på den ordinære blodsporprøven. 3 hunder har startet på bevegelig blodsporprøve. Det var ingen deltakelse på bevegelig fersksporprøve. Ole-Anders Andersen var dommer for oss på den ordinære blodsporprøven. Snorre Aslaksen har i sin helhet håndtert de bevegelige prøvene. Det er fortsatt liten interesse for ettersøksprøver blant egne medlemmer.

## **Deltakelse på prøver**

På JAL var det 4 lokale spaniels som deltok. På apportprøven deltok 2 lokale spaniels. På ettersøksprøvene (3 prøver) var det 1 lokal spaniel blant deltakerne.

## **Kurs**

Det er avholdt kurs om Grunnleggende Jaktlydighet. Instruktør var June Olsen. Kurset gikk over 6 kvelder og ble avsluttet med en praktisk prøve som ble bedømt av Snorre Aslaksen.

## **Kompetansebygging**

June Olsen har også i 2013 fortsatt på jaktkurs som fører frem til status som jaktinstruktør Trinn II. June, Gitte og Willy Sjøstrøm er med i arrangement komiteen for jaktprøve i Buskerud 2014. Avd. Telemark er ansvarlig avdeling.

Komiteen ønsker å rette en stor takk til alle som har vært med og bidratt til sporlegging og andre praktiske gjøremål i forbindelse med prøvene.

## **Økonomi**

Det er fortsatt vanskelig å tjene penger på jaktprøver, da de er svært resurskrevende. Årets samlede resultat viser et underskudd på kr. 294,-.

*Charles Wellfer/June Olsen*

## **2.3 Årsrapport agilitygruppa (AG)**

### **Trening:**

Vi har stort sett hatt et stabilt oppmøte på treningene. Vår og sommerhalvåret har vi hovedtyngden av folk som vil prøve agility.

Agilitygruppa har kommet fram til at siden det er veldig mange som ønsker å prøve agility, må man minimum ha nybegynner kurs for å trene med oss.

Dett er fordi agilitytreningene er egentrening og vi har ikke kapasitet til å instruere helt nye uerfarne ekvipasjer. Det vi ofte også ser er at folk kommer noen ganger og vi investerer mye tid og ressurser og så bare dukker de ikke opp mer. Vi tenker da at ved å gå kurs er det lettere for folk å se om agility er noe for dem og da har vi tid og mulighet til å forklare.

Vi er også så heldige å ha utdannede instruktører i gruppa så vi har mulighet til å holde kurs selv.

Vi har utarbeidet regler for treningen for å ivareta alle som møter opp, vi er til tider mange og det krever en del av oss som har litt erfaring. Agility treningene kan ta litt tid og det er viktig at alle bidrar der de kan som ved å være klar når det er din tur.

Treningsformen vi har benyttet er egentrening med bistand. Det vil si at alle er ansvarlig for egen trening, men alle hjelper hverandre.

Det har vært mye variasjon i når folk kommer på trening og vi ønsker at om man ikke klarer å komme til tiden kan man ikke trene. Dette er fordi det er de samme som alltid kommer sent og de må som regel gå tidlig. Det er ganske kjedelig å være de som alltid tar ut og inn utstyr.

Vi har også trent litt i helger og andre fridager. Disse treningene blir alltid avtalt på torsdagstreningene.

## Administrativt

Vi har treninger på torsdager fra kl 1800.

Høsten og vinteren er treningene flyttet til kl 1700 for å utnytte lyset.

## Dugnad

Agilitygruppa har hatt dugnad med veldig godt oppmøte, både fra aktive medlemmer innen agility, men også andre medlemmer møtte opp og bisto slik at vi fikk fikset opp banene og ryddet og fikset på utstyret vi har.

Vi er veldig glade for alt som blir gjort for å vedlikeholde banene og tar gjerne i et tak om det trengs.

## Deltagelse i gruppa:

I Agilitygruppa har vi stort sett stabilt oppmøte. Denne høsten har det vært litt variert oppmøte, men vi har alltid klart at en med nøkkel har møtt.

Vi prøver å tilpasse oss hverandre og alle i gruppa får ha meninger og vi prøver å la alle komme med baneforslag

Vi er en positiv gruppe og har kun fokus på det som funker. Vi har plass til alle slags mennesker og alle slags hunder.

## Kurs.

2013 Har vi hatt tre kurs i Agility.

Spanielklubben hadde nybegynner kurs i agility, dette var et veldig godt tilbud til de som vil trene agility for å få litt grunnkunnskaper. Vi hadde Stine Gulliksen og Vibeke Andersen som instruktører.

Vi har hatt et kurs med Roger Abrahamsen. Dette var et veldig bra kurs og vil lære mye om hundene våre og oss selv. Det å støtte hunden når den trenger det og når den kan jobbe selv.

Vi har hatt Gondola Guttormsen som har hatt et kurs i handling for oss, dette var inspirerende og veldig bra.

Fra neste år vil vi ha bindene påmelding til alle kurs, dette er fordi kursene vi har er populære og vi ønsker at folk som melder seg på møter på kurs.

Deltagelse på stevne/ konkurranse.



Spanielklubbens agilitygruppe stilte opp på hundens dag og viste frem våre flotte hunder og vår flotte måte å trene på. Vi fikk god hjelp til å frakte utstyr ned og hjem.

Vi har en del som har startet å konkurrere i agility. Vi har valgt oss ut et par konkurranser og kjørt en hel gjeng sammen og det er veldig hyggelig.

Vi har blitt et lag som kaller oss Hoppmann. Det er mange som har konkurrert mye og vi er stort sett representert på pallen når vi er på konkurranser. Spanielklubben sine hunder blir lagt merke til og vi blir sett på som seriøse og flinke.

Flere av spanielklubbens agilitygruppe har fått napp og en har opprykk til kl 2.

Det er veldig gøy at folk har deltatt og gjør det bra. Jeg har bevist ikke skrevet inn noen navn i frykt for å glemme noen, jeg vet at det er ønskelig med navn, men de som ønsker kan si hvem de er.

Nytt utstyr.

Agilitygruppa har fått en del nytt utstyr i år. Dette setter vi veldig pris på. Vi har fått: Ny slalåm, hjul, 2 tunneller, pølse, vippe og bom. Det var en del styr og vi måtte purre en del for å få det vi hadde bestilt og betalt, men i skrivende stund er alt i orden.

Videre framover

Vi vil fortsette slik som vi har gjort, det funker. Positiv trening.

Da vil vi ønske alle gamle og nye klubbmedlemmer velkommen på trening.

*Vibeke Andersen*

## **2.4 Årsrapport lydighetsgruppa (LP)**

Vi har i år holdt 1 nybegynner valpekurs på Solum. Godt blandet aldre fra 4 mnd til 7 mnd. Kjempegodt kurs som er holdt av Vibeke Andersen og Gitte Lunde.

Det er også planlagt nye kurs våren 2014. Nybegynner valp, med påfølgende unghundkurs. Vi jobber med å se litt etter egnede haller for videre kurs evt, med tanke på vær.

På vegne av lydighetsgruppen

*Gitte Lunde*

## **2.5 Årsrapport fra områdekontakt**

*Trond Johnsen*

# **3 Regnskap**

### 3.1 Regnskap og balanse

For 2013 vises et underskudd på kr 37.937,13,- mot et budsjettert underskudd på 5.212,-. Den største svikten i inntektene i forhold til budsjett, er på posten kurs. På tross av dette, er økonomien i klubben fortsatt god, og klubben har betydelige midler på konto.

Den største utgiftsposten vi har i klubben er uten sidestykke, klubbhus og område rundt, samt utstyr i tilknytning til dette.

Avskrivning av innkjøpte container og utstyr påvirker også regnskapet i svært stor grad.

**NB! Regnskapet behandles som separat sak.**

avd. styret

*Elisabeth Wfs Thoresen* (Sign), *Willy Sjøstrøm* (Sign), *Sablene Kristoffersen* (Sign), *June Olsen* (Sign),

*Svein Clausen* (Sign)

Skotfoss, 12. februar 2014

### 3.2 Revisors beretning

Lena Nord og Line M. Clausen har vært revisorer for 2013.  
(Se egen rapport)

### 3.3 Resultatregnskap

| INNTEKTER:  | Regnskap 2013        | Budsjett 2013     |
|---|----------------------|-------------------|
| Vedlikeholds-avgift                               | 6 750,00             | 0,00              |
| LEIE, UTSTYR MM SPANIELBUA                        | 696,00               | 0,00              |
| UTSTILLING  |                      |                   |
| L-STEVNE  | 32 660,80            | 40 000,00         |
| KAFE ved utstilling                               | 6 345,00             | 5 000,00          |
| BJEFFET   | 0,00                 | 0,00              |
| SPORPRØVER  | 2 220,00             | 4 000,00          |
| JAKT (kurs med mer)                               | 6 230,00             | 2 000,00          |
| LYDIGHETS-GRUPPA (kurs med mer)                   | 10 800,00            | 40 000,00         |
| AGILITY-GRUPPA (kurs med mer)                     | 31 800,00            | 30 000,00         |
| BINGO/TILSKUDD MED MER                            | 39 351,20            | 30 000,00         |
| ADMINISTRASJON                                    | 850,00               | 0,00              |
| MØTER/SAML  | 95,00                | 0,00              |
| ANDRE KURS  | 0,00                 | 5 000,00          |
| Eiendeler kjøpt inneværende år - ikke balanseført | 0,00                 |                   |
| RENTER/GEBYR                                      |                      |                   |
| områdefond  | kr 4 590,00          |                   |
| RENTER/GEBYR                                      |                      |                   |
| høyrente  | kr 2 632,00          | 8 000,00          |
| RENTER/GEBYR                                      |                      |                   |
| brukskonto  | kr 113,00            |                   |
| <b>Totale inntekter:</b>                          | <b>kr 145 133,00</b> | <b>164 000,00</b> |

**UTGIFTER:**

|   |                      |                   |
|---|----------------------|-------------------|
| Vedlikeholds-avgift                               | 6 163,03             | 0,00              |
| LEIE, UTSTYR MM SPANIELBUA                        | 17 351,00            | 15 000,00         |
| UTSTILLING  |                      |                   |
| L-STEVNE  | 33 025,84            | 35 000,00         |
| KAFE ved utstilling                               | 6 199,91             | 5 000,00          |
| BJEFFET   | 0,00                 | 11 000,00         |
| SPORPRØVER  | 2 333,00             | 4 000,00          |
| JAKT (kurs med mer)                               | 8 852,25             | 2 000,00          |
| LYDIGHETS-GRUPPA (kurs med mer)                   | 7 220,00             | 14 000,00         |
| AGILITY-GRUPPA (kurs med mer)                     | 49 745,83            | 15 000,00         |
| BINGO/TILSKUDD MED MER                            | 0,00                 | 0,00              |
| ADMINISTRASJON                                    | 4 585,50             | 20 000,00         |
| MØTER/SAML  | 18 343,61            | 20 000,00         |
| ANDRE KURS  | 0,00                 | 20 000,00         |
| Eiendeler kjøpt inneværende år - ikke balanseført | 0,00                 |                   |
| RENTER/GEBYR områdefond                           | kr -                 |                   |
| RENTER/GEBYR høyrente                             | kr -                 |                   |
| RENTER/GEBYR brukskonto                           | kr -                 |                   |
| <b>Sum utgifter:</b>                              | <b>kr 153 819,97</b> | <b>161 000,00</b> |

**Brutto overskudd/  
underskudd  
u/avskrivninger**

**-kr 8 686,97**      **3 000,00**

**Avskrivninger:**

|                                     |           |                  |                    |
|-------------------------------------|-----------|------------------|--------------------|
| Container - kjøp i 2012 (5 år)      | kr        | 8 212,50         | 8 212,50           |
| Agilityutstyr - kjøpt i 2013 (3 år) | kr        | 11 037,66        |                    |
| <b>Sum avskrivninger</b>            | <b>kr</b> | <b>19 250,16</b> | <b>kr 8 212,50</b> |

**Resultat m/avskrivninger**

**(27 937,13)**      **(5 212,50)**

**Eksempel på type inntekt/utgift som er ført på postene:**

|                            | Inntekt                         | Utgift  |
|----------------------------|---------------------------------|---|
| <b>Vedlikeholdsavgift</b>  | Vedlikeholdsavgift fra brukerne | Bensin, gass, dugnadsutgifter, service          |
| <b>Drift Spanielbua</b>    |                                 | Leie, forsikring, innkjøp av utstyr             |
| <b>Utstilling/L-stevne</b> | Sekretæriat, oppgjør fra NKK    | Dommerutgifter, leie hall, rosetter, premiekort |
| <b>Kafe ved utstilling</b> | Salg                            | Varekjøp  |
| <b>Bjeffet</b>             | Annonnesalg                     | Trykking, porto                                 |
| <b>Sporprøver</b>          | Påmeldingsavgift                | Dommerutgifter, leie av område                  |

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Jakt</b>   | Kursinntekter, Natur og Miljø                  | Leie av område, honorar til kursholder, utstyr, aktivitetsavgift, annonser |
| <b>Lydigheitsgruppa</b>                             | Kursinntekter, Natur og Miljø                  | Honorar til kursholder, utstyr, annonser                                   |
| <b>Agilitygruppa</b>                                | Kursinntekter, Natur og Miljø                  | Honorar til kursholder, utstyr, annonser                                   |
| <b>Bingo/tilskudd mm</b>                            | Grasrotandelen, Sparebank 1, samarbeidsavtaler |  |
| <b>Administrasjon</b>                               |  | Frivillighets-registeret, rekvisita, utstyr                                |
| <b>Møter/samlinger</b>                              |  | RS, bevertning årsmøte, jul-/sommeravslutning, medlemsmøter                |
| <b>Andre kurs (eks. ringtrening, klippekurs...)</b> | Kursinntekter, Natur og Miljø                  | Honorar til kursholder, utstyr, annonser                                   |

### 3.4 Balanse

## Balanse 2013

#### Eiendeler:

| <b>Anleggsmidler:</b>    |           | <b>31.12.2012</b> | <b>i perioden</b>    | <b>31.12.2013</b>    |
|--------------------------|-----------|-------------------|----------------------|----------------------|
| Varige driftsmidler      |           |                   |                      |                      |
| Agilityutstyr            | kr        | -                 | kr 33 113,00         | 22 075,34            |
| Container                | kr        | 32 850,00         | kr 32 850,00         | 24 637,50            |
| <b>Sum anleggsmidler</b> | <b>kr</b> | <b>32 850,00</b>  | <b>kr 65 963,00</b>  | <b>kr 46 712,84</b>  |
| Bank, driftskto.         | kr        | 106 652,05        | (15 908,97)          | 90 743,08            |
| Bank, høyrente           | kr        | 116 933,00        | 2 632,00             | 119 565,00           |
| Bank, fond               | kr        | 203 956,00        | 4 590,00             | 208 546,00           |
| <b>I banken pr 31.12</b> | <b>kr</b> | <b>427 541,05</b> | <b>-kr 8 686,97</b>  | <b>kr 418 854,08</b> |
| <b>Sum verdier</b>       | <b>kr</b> | <b>460 391,05</b> | <b>-kr 74 649,97</b> | <b>kr 465 566,92</b> |
| <b>Egenkapital 1.1</b>   |           |                   |                      | <b>kr 460 457,69</b> |
| <b>Årets resultat</b>    |           |                   |                      | <b>(27 937,13)</b>   |
| <b>Egenkapital 31.12</b> |           |                   |                      | <b>kr 432 520,56</b> |

#### Note:

Container kjøpt i 2012 kr 41 062,50, avskrives over 5 år. Kr 8212,50 pr år  
Agilityutstyr kjøpt i 2013 kr 33 113, avskrives over 3 år. Kr 11037,66 pr år

Skien, 31.12.2013 / 12.02.2014

Elisabeth Ufs Thoresen  
(sign)

Willy Sjøstrøm  
(sign)

Svein Clausen  
(sign)

June Olsen

(sign)

Sabiene Kristoffersen  
Regnskapsfører  
(sign)**3.5 Eiendeler som ikke er balanseført:**

| Benevnelse        | Anskaffelses tidspunkt | Anskaffelses kostnad | Status<br>(kassert el.l.) | P.t. i bruk<br>hos / av | På lager   |
|-------------------|------------------------|----------------------|---------------------------|-------------------------|------------|
| Projektor         | 2012                   | 2 900                | Ny                        |                         | Spanielbua |
| Lamineringsmaskin | 2012                   | 1 200                | Ny                        | Elisabeth               |            |
| ID- skanner       | 2012                   | 1 500                | Ny                        |                         | Spanielbua |
| Strømaggregat     | 2008                   | 15 000               | Meget god                 |                         | Spanielbua |
| Premier           |                        | 3 500                | Nye                       |                         | Spanielbua |
| Rosetter          |                        | 4.000                | Nye                       |                         | Spanielbua |
| T- Skjorter       |                        | 3 250                | Nye                       |                         | Spanielbua |
| Agility utstyr    |                        | ?                    | Variabel kvalitet         |                         | Spanielbua |
| Container 1       | 2004                   | 10 000               | Utrangert                 |                         | Spanielbua |
| Container 2       | 2007                   | 30 000               | Meget bra                 |                         | Spanielbua |
| Container 3       | 2012                   | 41 062               | Særdeles bra              |                         | Spanielbua |
| Agility utstyr    | 2013                   | 33 113               | Særdeles bra              |                         | Spanielbua |

Utstillingsutstyret er lagret i Spanielbua. Avdelingens utstillingspremier - og sløyfer oppbevares også i Spanielbua.

**4. Saker forelagt av styret, komiteer, utvalg, medlemmer****4.1 Innkommet forslag:**

Si opp avtalen med Statsskog om leie av område på Geiteryggen. Subsidiært overdra avtalen til annen interessegruppe som ønsker å videreføre intensjonen i avtalen.

Forslagstiller:

*Snorre Aslaksen*

Styrets innstilling:

## *Historikk*

Norsk Spaniel Klub har hatt avtale med Stats Skog fra 2003. Det var delte meninger allerede den gang hvor vidt dette var riktig av en avdeling av en raseklubb å gjøre. Et flertall gikk likevel for etableringen og har lagt ned en betydelig innsats i form av dugnader, men også store påkostninger, slik anlegget fremstår i dag.

I de første årene var det høy grad av motivasjon og stor tilstrømming av nye medlemmer. Aktiviteten var stor og inntektene likeså.

I de senere år, kanskje 5-6 siste år, har det vært store motsetninger innad i avdelingen om drift av området.

De store inntekter avdelingen hadde som faste inntekter, (bingo, Bø-utstillingen og mange kurs), har bortfalt.

Utgiftene for området derimot, er ganske konstante. Også de to siste årene har det blitt investert store summer i utstyr, (container og agility utstyr), uten at det samtidig kan vises til inntekter av som står i forhold.

Innføring av aktivitetsavgift kan knapt kalles suksess, og gir langt fra nok til å dekke driftskostnadene. I tillegg blir området brukt av mange "gratispassasjerer".

Området har kostet avdelingen betydelig mye mer enn hva som er skapt av inntekter fra samme sted i senere år.

I tillegg er området lite egnet til bruk vinterstid. Skulle man lagt til rette for det, ville i så fall driftsutgiftene vært betydelig mye høyere, da bla. brøytekostnader ville tilkommet.

Det viser seg også at man i beste fall skal være fornøyd med at spanielaktivitetene går i balanse. Muligheter for alternative inntekter synes vanskelig å finne.

Styret i NSK avd. Telemark kan ikke lenger se at avdelingen er tjent med å fortsette leieavtalen med Statsskog under de rådende omstendigheter. Det er uholdbart med tanke på samarbeidsklima i avdelingen og det er uforsvarlig å belaste klubben med så store utgifter som historikken viser.

Det er få spanielaktiviteter som krever fast klubbhus og/ eller appellplass. Utstillinger avvikles innendørs, jaktprøver arrangeres i skogen og de kurs eller møter avdelingen skal avholde kan avvikles andre steder.

Søknad om fremleie er avslått av Statsskog, men en evt. overdragelse av avtalen til annen leietaker kan aksepteres.

Styret har hatt en dialog med en interessegruppe og inngått en intensjonsavtale om å overta leieavtalen med Statsskog. Det er imidlertid 3 forutsetninger for at vi skal få dette til:

**a.** Årsmøte i NSK avd. Telemark støtter forslaget om overdragelse.

**b.** Utleier, Statsskog aksepterer initiativgruppen som ny leietaker.

**c.** Det oppnås enighet i forhandlingene om en, for begge parter, akseptabel løsning.

Med en slik løsning vil klubbhus og område bestå. Alle som i dag er brukere av området vil ha samme rettigheter i fremtiden som i dag. Eneste forskjell er at det blir endring i ansvarsforholdet. I våre øyne vil dette være den beste løsningen for alle parter. Vi er dessuten overbevist om at ny driver av området på en enklere måte kan sørge for inntekter som er tilstrekkelig til videre drift. Hvis forutsetningen i intensjonsavtalen ikke tilfredsstilles, tolkes det som om det ikke er interesse stor nok til å jobbe for at klubbhus og område skal bestå som et tilbud til hundeeiere, og avtalen sies opp.

*Styrets flertall foreslår derfor at leieavtalen med Statsskog søkes overdratt en annen leietaker subsidiært sies leieavtalen opp og at de bundne midler frigis.*

## Intensjonsavtale

**Overdragelse av leieavtale mellom Statsskog og NSK avd. Telemark vedr. treningsområde på Geiteryggen.**

Mellom

**Norsk Spaniel Klub avd. Telemark (Leietaker)**

og

**Initiativgruppen** bestående av: June Olsen, Vibeke Andersen og Nina Gunnarschjå

**Vedr. overdragelse av leieavtale i Klovholtveien 19, Solum 3728 Skien.**

**(Gnr 204 Brnr 1)**

Det er i dag inngått slik avtale:

1. Partene er enige om å finne en praktisk og økonomisk løsning for at brukerne av område i dag fortsatt skal ha tilgang til treningsområde.

2. En overtagelse leieavtalen er avhengig av følgende premisser:

a. Årsmøte i NSK avd. Telemark støtter styrets forslag om overdragelse.

b. Utleier, Statsskog aksepterer initiativgruppen som ny leietaker.

c. Det oppnås enighet i forhandlingene om en, for begge parter, akseptabel løsning.

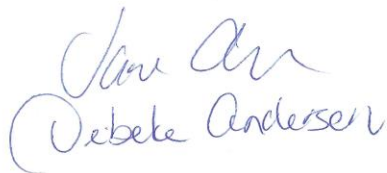
3. Partene har rett til når som helst å si opp avtalen. Dersom Initiativgruppen sier opp avtalen med NSK, skal det gis forhåndsvarsel. Målsettingen er at initiativgruppen overtar leieavtalen snarest mulig, dog senest 01.10.2014

4. Denne avtalen varer frem til det foreligger en endelig avtale, godkjent av uteier.

Denne avtale er i to eksemplarer, ett til hver av partene.

Skien, 04.02.2014

For Initiativgruppen

  
Vibeke Andersen

NSK avd. Telemark





## 5 Budsjett

### Budsjettet 2014:

| <b>INNEKTER:</b>                                     | <b>Regnskap 2013</b> | <b>Budsjett 2013</b> | <b>Budsjett 2014</b> |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
| Vedlikeholds-avgift                                  | 6 750,00             | 0,00                 | 0,00                 |
| LEIE, UTSTYR MM<br>SPANIELBUA                        | 696,00               | 0,00                 | 0,00                 |
| UTSTILLING<br>L-STEVNE                               | 32 660,80            | 40 000,00            | 40 000,00            |
| KAFE ved utstilling                                  | 6 345,00             | 5 000,00             | 6 000,00             |
| BJEFFET  | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| SPORPRØVER   | 2 220,00             | 4 000,00             | 0,00                 |
| JAKT (kurs med mer)                                  | 6 230,00             | 2 000,00             | 5 000,00             |
| LYDIGHETS-GRUPPA (kurs med mer)                      | 10 800,00            | 40 000,00            | 0,00                 |
| AGILITY-GRUPPA (kurs med mer)                        | 31 800,00            | 30 000,00            | 0,00                 |
| BINGO/TILSKUDD MED MER                               | 39 351,20            | 30 000,00            | 10 000,00            |
| ADMINISTRASJON                                       | 850,00               | 0,00                 | 0,00                 |
| MØTER/SAML   | 95,00                | 0,00                 | 0,00                 |
| ANDRE KURS   | 0,00                 | 5 000,00             | 5 000,00             |
| Eiendeler kjøpt inneværende år<br>- ikke balanseført | 0,00                 |                      |                      |
| RENTER/GEBYR<br>områdefond                           | kr 4 590,00          |                      | 5 000,00             |
| RENTER/GEBYR<br>høyrente                             | kr 2 632,00          | 8 000,00             | 2 500,00             |
| RENTER/GEBYR<br>brukskonto                           | kr 113,00            |                      | 200,00               |
| <b>Totale inntekter:</b>                             | <b>kr 145 133,00</b> | <b>164 000,00</b>    | <b>73 700,00</b>     |
| <b>UTGIFTER:</b>                                     |                      |                      |                      |
| Vedlikeholds-avgift                                  | 6 163,03             | 0,00                 | 3 000,00             |
| LEIE, UTSTYR MM<br>SPANIELBUA                        | 17 351,00            | 15 000,00            | 12 000,00            |
| UTSTILLING<br>L-STEVNE                               | 33 025,84            | 35 000,00            | 35 000,00            |
| KAFE ved utstilling                                  | 6 199,91             | 5 000,00             | 5 000,00             |
| BJEFFET  | 0,00                 | 11 000,00            | 0,00                 |
| SPORPRØVER   | 2 333,00             | 4 000,00             | 0,00                 |
| JAKT (kurs med mer)                                  | 8 852,25             | 2 000,00             | 9 000,00             |
| LYDIGHETS-GRUPPA (kurs med mer)                      | 7 220,00             | 14 000,00            | 0,00                 |
| AGILITY-GRUPPA (kurs med mer)                        | 49 745,83            | 15 000,00            | 0,00                 |
| BINGO/TILSKUDD MED MER                               | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| ADMINISTRASJON                                       | 4 585,50             | 20 000,00            | 1 000,00             |
| MØTER/SAML   | 18 343,61            | 20 000,00            | 19 000,00            |
| ANDRE KURS   | 0,00                 | 20 000,00            | 1 000,00             |
| Eiendeler kjøpt inneværende år<br>- ikke balanseført | 0,00                 |                      |                      |
| <b>Sum utgifter:</b>                                 | <b>kr 153 819,97</b> | <b>161 000,00</b>    | <b>85 000,00</b>     |

|   |            |                    |                    |                     |
|---|------------|--------------------|--------------------|---------------------|
| <b>Brutto overskudd/<br/>underskudd<br/>u/avskrivninger</b> | <b>-kr</b> | <b>8 686,97</b>    | <b>3 000,00</b>    | <b>-11 300,00</b>   |
| <b>Avskrivninger:</b>                                       |            |                    |                    |                     |
| Container - kjøp i 2012 (5 år)                              | kr         | 8 212,50           | 8 212,50           | 24 637,00           |
| Agilityutstyr - kjøpt i 2013 (3 år)                         | kr         | 11 037,66          |                    | 22 075,00           |
| <b>Sum avskrivninger</b>                                    | <b>kr</b>  | <b>19 250,16</b>   | <b>kr 8 212,50</b> | <b>kr 46 712,00</b> |
| <b>Resultat m/avskrivninger</b>                             |            | <b>(27 937,13)</b> | <b>(5 212,50)</b>  | <b>(58 012,00)</b>  |

## 6 Valg

Tabellen nedenfor gir en samlet oversikt over tillitsverv valgt / som velges av årsmøtet.

### 6.1 Valgkomiteens innstilling:

|             |                        |      |
|-------------|------------------------|------|
| Leder       | Elisabeth Ufs Thoresen | ipv  |
| Nestleder   | Svein Clausen          | 2 år |
| Styremedlem | Trond Johnsen          | ipv  |
| Styremedlem | Willy Sjøstrøm         | 2 år |
| Styremedlem | Anne Lise Nystrand     | ipv  |

|            |                   |      |
|------------|-------------------|------|
| Varamedlem | Hans Arne Paulsen | 1 år |
| Varamedlem | June Olsen        | 1 år |

#### Valgkomiteen

|            |                   |      |
|------------|-------------------|------|
| Leder      | Snorre Aslaksen   | 2 år |
| medlem     | Magnar Hansen     | 1 år |
| medlem     | Vigdis Fredriksen | 1 år |
| Varamedlem | Gitte Lunde       | 1 år |

|                |                    |
|----------------|--------------------|
| Kandidater til | RS 2014            |
| 1 rep :        | Elisabeth Thoresen |
| 2 rep :        | Willy Sjøstrøm     |
| 3 rep :        | Svein Clausen      |

#### Vara til RS 2014

|          |                      |
|----------|----------------------|
| 1 vara : | Gitte Lunde          |
| 2 vara:  | June Olsen           |
| 3 vara : | Britt Inger Sjøstrøm |

|           |              |      |
|-----------|--------------|------|
| Revisor : | Lena Nord    | ipv  |
| vara :    | Line Clausen | 1 år |

Valgkomité medlem  
*Vigdis Fredriksen* (Sign)

Brevik 4. februar 2014  
Valgkomiteens leder  
*Gitte Lunde* (Sign)

Valgkomité medlem  
*Magnar D. F. Hansen* (Sign)